

## Safety Notes

● This product is not suitable for children under 3 years because of small parts which can present a choking hazard. Some components have functional sharp points and edges. Handle with care. ● This product is intended for indoor use only. ● The Digital Control system is only to be operated with the Hornby recommended transformers. ● Before use the transformer should be examined for damage to the casing, plug pins and cables. In the event of such damage, the unit should not be used until the transformer is replaced with a new Hornby recommended unit. Never attempt to open the unit yourself. ● Before cleaning any part, disconnect the transformer from the mains electricity supply. ● Do not use liquid for cleaning. ● Wires without a connecting means are not to be inserted into outlets. ● The output terminals of the transformers must not be connected directly, or indirectly, to the output of any other mains power supply. ● Please retain these details and the address for future reference.

## Guarantee

All Hornby products are guaranteed against defects in materials and workmanship for a period of 6 months and Hornby Digital electronics for 1 year from the date of purchase. To qualify for the guarantee, the product must have been used and maintained according to the manufacturers instructions, and will only be covered when used in conjunction with officially approved Hornby accessories and components. While every possible care and attention has been taken by Hornby to ensure that the product arrives to you in pristine condition, we cannot accept liability for any subsequent misuse of the product. It is the responsibility of the consumer to ensure that the product is maintained as per the servicing details provided.

For reliable programming it is important that the track and wheels of all locomotives and wagons used with the Select Digital system are kept clean. If any defect occurs during the guarantee period, then the item in the first instance should be returned to the place of original purchase. Alternatively, if any such defect occurs during the period of guarantee, then please contact your Hornby Service dealer for advice. Or, the product (or component), may be forwarded to Hornby Hobbies Ltd, carefully packed, with a covering letter enclosed giving full details to: **Repairs Department, Hornby Hobbies Ltd, Westwood, Margate, Kent CT9 4JX, UK.**

Please include a copy of the original sales document showing the product reference number, date of purchase and from where purchased and any other requested information relating to the product. Please obtain a Certificate of Posting at the time of despatch.

## Exclusions

Subject to the exclusions below, the product will be repaired or replaced free of charge, if the problem is found to be due to either workmanship or materials. The repair/replacement will be provided as promptly as possible without significant inconvenience to the consumer. ● The fault has been caused or is attributable to mis-use, negligent use or used contrary to the manufacturers recommendations. ● Accidental physical damage. This guarantee is valid for products purchased in the United Kingdom and is in addition to, and does not diminish, your statutory rights. For further advice about your statutory rights contact your local authority Trading Standards Department or Citizens Advice Bureau. This warranty only covers Hornby manufactured items. Please retain these details and address for future reference.

### F Remarques relatives à la sécurité

● Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois car il comporte des petites pièces présentant des risques d'étouffement. Certains éléments ont des parties fonctionnelles pointues et des rebords coupants. Manipuler avec précaution. ● Ce produit est conçu pour être utilisé uniquement à l'intérieur. ● Le système de commande numérique ne doit être utilisé qu'avec les transformateurs conseillés par Hornby. ● Avant emploi, le transformateur devra être inspecté pour vérifier la présence de tout dégat éventuel sur le boîtier, les broches des prises et les câbles. En cas de dégat de ce genre, la console ne devra pas être utilisée jusqu'à ce que le transformateur ait été remplacé par un nouvel appareil conseillé par Hornby. N'essayez jamais d'ouvrir vous-même la console. ● Avant de nettoyer toute pièce, débranchez le transformateur de l'arrivée de courant de secteur. ● N'utilisez pas de liquide pour le nettoyage. ● Ne branchez pas de fils sans raccord dans des prises. ● Ne branchez pas directement ou indirectement les bornes de sortie des transformateurs à la sortie d'une autre alimentation électrique quelle qu'elle soit. ● Veuillez conserver ces informations et cette adresse pour référence ultérieure.

### Exceptions

A l'exception des cas suivants, le produit sera réparé ou remplacé à titre gratuit si le problème s'avère être un vice matériel ou de fabrication. La réparation ou le remplacement seront effectués aussi rapidement que possible sans que le consommateur ne subisse de gêne significative. ● La panne a été causée ou est attribuable à une utilisation à mauvais escient, négligence ou contraire aux conseils du fabricant. ● Dégat physique accidentel. Pour connaître vos droits en tant que consommateur de ce produit, veuillez consulter l'Institut national de la consommation. Cette garantie ne concerne que les articles fabriqués par Hornby. Veuillez conserver ces informations et cette adresse pour référence ultérieure.

### I Avvertenze per la sicurezza

● Questo prodotto non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni perché contiene elementi di piccole dimensioni che potrebbero essere inghiottiti con conseguente pericolo di soffocamento. Alcuni componenti presentano parti funzionali acuminate. Manipolare con cautela. ● Questo prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in ambienti interni. ● Il sistema di comando digitale deve essere utilizzato unicamente con trasformatori consigliati da Hornby. ● Prima di utilizzare il trasformatore, è consigliabile verificare l'assenza di danni all'alloggio ai pinnoli per le prese e ai cavi. Qualora venissero individuati danni, non utilizzare la centralina finché il trasformatore non viene sostituito con un'unità raccomandata da Hornby. Non aprire la centralina. ● Prima di effettuare la pulizia di qualunque parte, scollegare il trasformatore dall'alimentazione della rete. ● Non utilizzare detersivi liquidi. ● I fili elettrici non devono essere inseriti nelle prese senza un mezzo per la connessione. ● I terminali di uscita dei trasformatori non devono essere collegati né direttamente né indirettamente all'uscita di altre alimentazioni della rete. ● E' consigliabile conservare le informazioni e gli indirizzi riportati in questo paragrafo per eventuali consultazioni future.

### Exclusionen

Il prodotto è soggetto alle esclusioni riportate di seguito, e viene riparato o sostituito a titolo gratuito quando il problema evidenziato va attribuito alla qualità dell'esecuzione o ai materiali utilizzati. Ogni riparazione e sostituzione viene effettuata nel più breve tempo possibile per evitare gravi disagi al consumatore. ● Il difetto è stato causato o va attribuito ad uso improprio, a negligenza o ad impiego contrario alle indicazioni dei produttori. ● Danni fisici accidentali. Per conoscere i Suoi diritti in qualità di consumatore riguardo a questo prodotto, La preghiamo di rivolgersi al Suo Centro nazionale consumatori. La presente garanzia copre soltanto gli articoli di realizzazione Hornby. E' consigliabile conservare le informazioni e gli indirizzi indicati per eventuali consultazioni future.

### D Sicherheitshinweise

● Dieses Produkt ist für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet, da es verschluckbare Kleinteile enthält, die ein Erstickungsrisiko darstellen können. Einige Komponente besitzen scharfe Stellen und Kanten, die für den Betrieb erforderlich sind. Vorsichtig verwenden. ● Dieses Produkt ist nur für die Verwendung im Innenraum vorgesehen. ● Diese Digitalsteuerung darf nur mit den von Hornby empfohlenen Transformatoren verwendet werden. ● Vor der Verwendung sollte der Transformator auf Beschädigungen am Gehäuse, an den Kabeln und den Steckern überprüft werden. Falls Anzeichen für derartige Beschädigungen vorhanden sind, darf die Anlage erst in Betrieb genommen werden, nachdem der Transformator durch ein neues, von Hornby empfohlenes Gerät ersetzt wurde. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbstständig zu öffnen. ● Vor der Reinigung aller Teile muss der Transformator vom Stromnetz getrennt werden. ● Verwenden Sie zur Reinigung keine Flüssigkeiten. ● Drähte ohne Steckverbinder dürfen nicht in die Steckdosen gesteckt werden. ● Die Ausgangsklemmen der Transformatoren dürfen weder direkt noch indirekt an den Ausgang anderer Stromquellen angeschlossen werden. ● Bitte bewahren Sie diese Details sowie die Adresse für zukünftige Verwendung auf.

### Ausschlüsse

Vorbehaltlich der folgenden Ausschlüsse wird das Produkt kostenlos repariert oder ersetzt, wenn festgestellt wird, dass das Problem auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen ist. Die Reparatur bzw. der Austausch erfolgt so schnell wie möglich und weitestgehend ohne Unannehmlichkeiten für den Endverbraucher. ● Der Fehler wurde durch unsachgemäße Handhabung, Nachlässigkeit oder falsche, nicht den Empfehlungen des Herstellers entsprechende Nutzung verursacht oder ist diesen Umständen zuzuschreiben. ● Versehentliche physikalische Beschädigung. Informationen zu Ihren Rechten als Verbraucher im Zusammenhang mit diesem Produkt erhalten Sie von der nationalen Verbraucherzentrale. Diese Garantie deckt nur die von Hornby hergestellten Produkte ab. Bitte bewahren Sie diese Details sowie die Adresse für zukünftige Verwendung auf.

### E Notas de seguridad

● Este producto no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que podrían causar asfixia. Algunos componentes tienen bordes afilados por razones funcionales. Manéjelos con cuidado. ● Este producto está pensado para ser utilizado únicamente en interiores. ● Este sistema de control digital debe conectarse únicamente a los transformadores recomendados por Hornby. ● Antes de utilizar el transformador, verifique que la carcasa, el enchufe y los cables no presentan daños. En caso de detectarse daños, no debe utilizarse la unidad hasta no sustituir el transformador por una nueva unidad recomendada por Hornby. Nunca intente abrir la unidad. ● Antes de limpiar cualquier pieza, desconecte el transformador de la red eléctrica. ● No utilice líquidos para la limpieza. ● No conecte cables sin conector o pelados a ninguna toma. ● Los terminales de salida de los transformadores no deben conectarse directa ni indirectamente a la salida de ninguna otra fuente de alimentación de la red. ● Guarde esta información y la dirección para consultas futuras.

### Exclusiones

Con sujeción a las exclusiones que a continuación se exponen, el producto será reparado o sustituido gratuitamente si se determina que el problema detectado se debe a un defecto de materiales o de mano de obra. La reparación o sustitución se realizará a la mayor brevedad para causar las mínimas molestias al cliente. ● Si el problema ha sido causado o es atribuible a un uso indebido, negligente o contrario a las recomendaciones del fabricante. ● Si ha sufrido daños materiales accidentales. Si desea conocer sus derechos como consumidor en relación con este producto, consulte con su Oficina del Consumidor. Esta garantía cubre únicamente los productos fabricados por Hornby. Guarde esta información y la dirección para consultas futuras.



Hornby Hobbies Limited, Margate, Kent CT9 4JX.  
Tel: +44 (0) 1843 233525 4/1301



**HORNBY®**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

**DIGITAL**


**Reverse Loop Module**


Module à boucle de retournement Wendeschleifen-Modul  
Modulo a circuito inverso Módulo de bucle de retorno


## Reverse Loop Module


This unit must be used for operating a Digital controlled layout when the configuration of the track incorporates a reverse loop as part of the circuit.

Follow the diagram as shown taking care that the wires from the track are connected to the correct terminals on the Reverse Loop module as illustrated.

 Cette unité doit être utilisée dans le cas d'un circuit à commande numérique, lorsqu'il comporte une boucle de retournement. Suivez les indications sur le schéma, en veillant à connecter les fils du circuit aux bornes correspondantes sur le module à boucle de retournement illustré.

 Dieses Modul muss eingesetzt werden, wenn die digital gesteuerte Anlage eine Kehrschleife enthält. Orientieren Sie sich an der Abbildung und achten Sie darauf, dass die Kabel von den Gleisen entsprechend der Darstellung mit den korrekten Anschlüssen am Kehrschleifen-Modul verbunden werden.

 Questa unità va utilizzata quando si aziona un tracciato a controllo digitale, quando la configurazione del binario comprende un circuito inverso. Seguire lo schema come mostrato, accertandosi i fili del binario siano collegati ai giusti terminali sul modulo a circuito inverso come illustrato.

 Esta unidad debe usarse en el caso de circuitos controlados digitalmente cuando la configuración de la vía incluya un bucle de retorno en el trazado. Siga el diagrama y asegúrese de que los cables de la vía estén conectados a los terminales correctos del módulo de bucle de retorno según se muestra en la imagen.

